

☞ **Szampón do mycia na sucho** | dla psów, kotów i innych małych zwierząt | gotowa do użycia pianka jako alternatywa dla kąpieli w wodzie | odświeża i delikatnie czyści sierść | nadaje się dla młodych zwierząt po 12 tygodniu życia | **Instrukcje użycia:** Dokładnie wstrząsnij szampón przed użyciem. Stosuj wyłącznie na suchą sierść. Wmasuj pianę w skórę przez 3–5 minut. Następnie dokładnie wyszczotkuj. | **Składniki:** surfaktanty anionowe 5–15%, surfaktanty niejonowe pon.5% substancje zapachowe, konserwanty (FENOKSYETANOL, BENZOIZOTIAZOLINON).

☞ **Suchy szampón** | pro psy, kočky a jiná malá zvířata | pěna připravená k použití jako alternativa koupání ve vodě | odstraňuje pach a jemně čistí srst | také vhodné pro mláďata od 12 týdnů | **Návod k použití:** Před použitím šampón dobře protřepejte. Používejte pouze na suchou srst. Pěnu vmasírujte do kůže po dobu 3–5 minut. Poté důkladně vykartáčujte. | **Složení:** aniontové povrchové aktivní látky 5–15%, neiontové povrchové aktivní látky < 5%, vonné látky, konzervační látky (PHENOXYETHANOL, BENZISOTIAZOLINONE).

☞ **Tør-Skumshampoo** | til hunde, katte og små dyr | færdigt skum som alternativ til et bad med vand | velduftende og renser pelsen | også egnet til unge dyr fra 12 uger | **Brugsanvisning:** Ryst shampooen kraftigt før brug. Brug kun på tør pels. Massér skummet ind i huden i 3-5 minutter. Børst derefter forsigtigt ud. | **Ingredienser:** 5-15% anioniske overfladeaktive stoffer, < 5% ikke-ioniske overfladeaktive stoffer, duftstoffer, konserveringsmidler (PHENOXYETHANOL, BENZISOTIAZOLINONE).

☞ **Suchy penový šampón** | pre psy, mačky a iné malé zvieratá | pena pripravená na použitie ako alternatíva kúpania vo vode | dezodoruje a jemne čistí srst | vhodné aj pre mladé zvieratá od 12 týždňov | **Návod na použitie:** Pred použitím šampón dobre pretrep. Používaj len na suchú srst. Penu vmasíruj do pokožky na 3–5 minút. Potom ju dôkladne vyčisti kefou. | **Zloženie:** aniónové povrchovo aktívne látky 5–15%, neiónové povrchovo aktívne látky < 5%, vonné látky, konzervačné látky (FENOXYETANOL, BENZISOTIAZOLINON).

☞ **Сухий шампунь-піна** | для собак, котів та інших маленьких тварин | готова до використання піна замість купання у воді | дезодорує та м'яко очищує шерсть | також підходить для молодих тварин віком від 12 тижнів | **Інструкції із застосування:** Добре збовтайте флакон із шампунем перед застосуванням. Використовуйте тільки на сухій шерсті. Масажируйте руками втирайте піну в шкіру впродовж 3–5 хвилин. Потім ретельно висіть щіткою. | **Склад:** аніонні ПАВ 5–15%, неіоногенні ПАВ < 5%, ароматизатори, консерванти (ФЕНОКСИЕТАНОЛ, БЕНЗИЗОТІАЗОЛІНОН).

☞ **Száraz habos szampón** | kuttyák, macskák és más kisállatok számára | használatra kész hab a vízben való fürdés alternatívájaként | szagtalanítja és gyengéden tisztítja a szőrzetet | 12 hetes kortól fiatal állatok számára is alkalmas | **Használati utasítás:** Használat előtt jól rázza fel a sampont. Csak száraz szőrtőn használja. Masszírozza a habot a bőrbre 3–5 percig. Ezután alaposan kefélje ki. | **Összetevők:** anions tenzidek (5–15%), nem ionos tenzidek (<5%), illatanyagok, tartósítószer (PHENOXYETANOL, BENZISOTIAZOLINONE).

Volle Wirksamkeit bis/Ch.-B.: siehe Aufdruck | Fully efficient until/Batch number: see imprint | Efficacité totale jusqu'au/Numéro de lot : voir empreinte | Volledige werkzaamheid tot/Batchnummer: zie opdruk | Efficacia fino a/Numero di lotto: vedi confezione | Full effekt upp till/batchnummer: se avtryck | Completamente eficiente hasta/Número de lote: ver impresión | Срок действия до/номер партии: см. отклик | Totalmente eficaz até/número de lote: ver impressão | W pełni skuteczne do/Numér partii: patrz nadruk | Plně účinné do/číslo šarže: viz otisk | Fuld effektivitet indtil/Batchnummer: se aftryk | Plná účinnost do/č. šarže: pozri potlač | Повна ефективність до/Номер серії: див. на етикетці | Hatékonyságát megőrizti/tételszám: lásd a lenyomatot

450 ml e

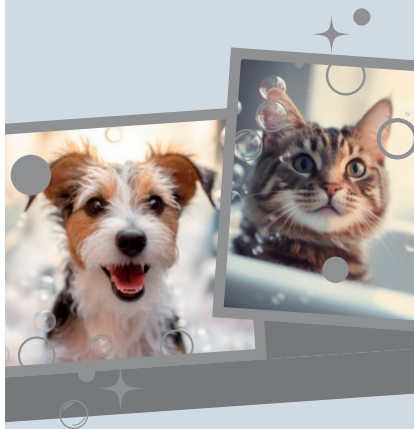


#29411 Made in China 82955



TRIXIE Heimtierbedarf · Industriest. 32 · 24963 Tarp
GERMANY · www.trixie.de · +49 4638 2109-100
TRIXIE UK Pet Products Ltd., Unit 7, Deer Park Road,
Moulton Park, Northampton NN3 6RZ

TRIXIE



Trocken-Schaum-Shampoo

sanfte Reinigung ohne Baden

EN Dry Foam Shampoo
gentle cleansing without bathing

FR Shampoing sec moussant

NL Droogschuim-Shampoo

IT Shampoo secco in schiuma

SV Torrshampoo, Skum

ES Champú en Seco

#29411



☞ **Trocken-Schaum-Shampoo** | für Hunde, Katzen und andere Kleintiere | gebrauchsfertiger Schaum als Alternative zum Nassbad | desodoriert und reinigt sanft das Fell | auch für Jungtiere ab 12 Wochen geeignet | **Gebrauchsanweisung:** Shampoo vor Gebrauch kräftig schütteln. Nur auf trockenem Fell anwenden. Schaum 3–5 Minuten bis auf die Haut einmassieren. Anschließend sorgfältig ausbürsten. | **Inhaltsstoffe:** anionische Tenside 5–15%, nichtionische Tenside < 5%, Duftstoffe, Konservierungsmittel (PHENOXYETHANOL, BENZISOTIAZOLINONE).

☞ **Dry Foam Shampoo** | for dogs, cats and other small animals | ready-for-use foam as an alternative to bathing in water | deodorises and gently cleans the coat | also suitable for young animals from 12 weeks onwards | **Instructions for use:** Shake shampoo well before use. Only use on dry fur. Massage the foam into the skin for 3–5 minutes. Then brush out thoroughly. | **Ingredients:** anionic surfactants 5–15%, non-ionic surfactants < 5%, fragrances, preservatives (PHENOXYETHANOL, BENZISOTIAZOLINONE).

☞ **Shampoing sec moussant** | pour chiens, chats et autres petits animaux | mousse prête pour prendre une coupe | désodorise et nettoie le poil | convient aussi aux jeunes animaux à partir de 12 semaines | **Mode d'emploi:** Secouer vigoureusement le shampoing avant utilisation. Utiliser uniquement sur le pelage sec. Masser la mousse pendant 3 à 5 minutes jusqu'à ce qu'elle atteigne la peau. Brosser ensuite soigneusement pour éliminer les résidus. | **Composants :** tensioactifs anioniques 5–15 %, tensioactifs non ioniques < 5 %, parfums, agents de conservation (PHENOXYETHANOL, BENZISOTIAZOLINONE)

☞ **Droogschuim-Shampoo** | voor honden, katten en andere kleindieren | gebruiksklaar schuim als alternatief voor het baden | desodoriseert en milde reiniging van de vacht | ook geschikt voor jonge dieren vanaf 12 weken | **Gebraiksaanwijzing:** Shampoo voor gebruik goed schudden. Alleen op droge vacht gebruiken. Het schuim gedurende 3–5 minuten tot op de huid inmasseren. Vervolgens zorgvuldig uitborstelen. | **Ingrediënten:** anionische tensiden 5–15 %, niet-ionische tensiden, minder dan 5 % geurstoffen, conserveringsmiddelen (PHENOXYETHANOL, BENZISOTIAZOLINONE)

☞ **Shampoo secco in schiuma** | per cani, gatti e altri piccoli animali | schiuma pronta all'uso in alternativa al bagno con acqua | per un manto pulito e profumato | anche per animali giovani di almeno 12 settimane | info smaltimento: www.trixieitalia.it | **Consigli per l'uso:** Agitare bene prima dell'uso. Utilizzare solo sul pelo asciutto. Massaggiare la schiuma fino alla cute dell'animale per circa 3–5 minuti. Successivamente pettinare o spazzolare accuratamente. | **Ingredienti:** tensioattivi anionici 5–15 %, tensioattivi non ionici < 5 %, fragranze, conservanti (FENOSIETANOLO, BENZISOTIAZOLINONE).

☞ **Torrshampoo, Skum** | for hunder, katter og smådyr | færdigt skum som alternativ til bad i vatten | avlægsnær dårligt lukk og rengør pelsen | även lämplig för unga djur över 12 veckor | **Instruktioner för användning:** Skaka schampot kraftigt före användning. Använd endast på torr päls. Massera in skummet i huden i 3–5 minuter. Borsta sedan ut noggrant. | **Ingredienser:** anjoniska yttaktiva ämnen 5–15 %, icke-ioniska yttaktiva ämnen < 5 %, doftämnen, konserveringsmedel (FENOXYETANOL, BENZISOTIAZOLINON).

☞ **Champú en Seco** | para perros, gatos y pequeños mamíferos | espuma lista para usar como alternativa al baño con agua | desodoriza y limpia la piel | apto para animales jóvenes mayores de 12 semanas | **Modo de empleo:** Agitar bien el champú antes de usar. Utilizar sólo con el pelo seco. Masajear la piel con la espuma durante 3–5 minutos. A continuación, cepillar a fondo. | **Ingredientes:** tensioactivos aniónicos 5–15 %, tensioactivos no iónicos < 5 %, fragancias, conservantes (FENOXYETANOL, BENZISOTIAZOLINONA).

☞ **Сухой шампунь-піна** | для собак, кошек і малих живих тварин | готова к использованию пена в качестве альтернативы купанию в воде | дезодорирует и нежно очищает шерсть | для молодых животных старше 12 недель | **Інструкція по применению:** Хорошо встряхните флакон с шампунем перед использованием. Используйте только на сухой шерсти. Втирайте пену в кожу в течение 3–5 минут. Затем тщательно вычешите. | **Состав:** аніонні ПАВ 5–15 %, неіоногенні ПАВ < 5 %, отдушки, консерванти (ФЕНОКСИЕТАНОЛ, БЕНЗИЗОТІАЗОЛІНОН).

☞ **Champú Espuma** | para cães, gatos, pequenos animais | espuma pronta a usar como alternativa a tomar banho com água | desodoriza e limpa o pêlo | também para animais jovens com mais de 12 semanas | **Modo de utilização:** Agitar bem o champô antes de usar. Utilizar apenas em pelo seco. Massajar a espuma na pele durante 3 a 5 minutos. De seguida escovar bem. | **Ingredientes:** tensioactivos aniónicos 5–15 %, tensioactivos não iónicos < 5 %, fragâncias, conservantes (FENOXYETANOL, BENZISOTIAZOLINONA).